

# Aragó

## PGA

Braided polyglycolic acid coated  
Acide polyglycolique tressé enduit  
*Ácido poliglicólico trenzado recubierto*

---



**Symbols explanation**

Explication des symboles

Explicación de los símbolos

	N° lot	Batch number N° lot N° lote
	Refer	Catalogue reference Référence catalogue Referencia de catálogo
	Un sc	Do not reuse Une seule utilisation
	No re	Un solo uso
	Cadu año-i	Do not reesterilize Ne pas re-stériliser No reesterilizar
	Ester	Expiry date yyyy-mm (year-month)
	Ester	Caducité aaaa-mm (année-mois)
	Presc	Caducidad aaaa-mm (año-mes)
	No ut abier	Sterilized by EO Méthode de stérilisation à l'oxyde d'éthylène Esterilización por óxido de etileno
	Ver ir	Keep away from sunligh Protéger de la lumière et de la chaleur Proteger de la luz y el calor
	Fabri	
	Marc ción	CE-mark identification number of notified body. Product fullfills requirements of the Medical Device Directive 93/42/EEC. Marquage CE et n° d'identification de l'organisme notifié. Produit conforme aux exigences essentielles de la Directive 93/42/CEE relative aux Produits Sanitaires. Marcado CE y n° de identificación del organismo notificado. El producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de Productos Sanitarios 93/42/CEE.
	El p Requ Direc rios	See instructions of use Voir instructions d'usage Ver instrucciones de uso
	Manufacturer	Manufacturer Fabricant Fabricante

**Medical Device Directive Labelling**

Etiqueté selon la Directive

Communautaire des Produits Sanitaires

Etiquetado según la Directiva

Comunitaria de Productos Sanitarios

**structure**

Braided absorbable coated. Polyglycolic Acid. Suture of great tensile force and prolonged absorption. Smooth and flexible with great security in the knot, allowing to slide it facility minimum tissue reaction and optimal compatibility.

**composition**

Polyglycolic acid coated

**colour**

Violet ● / Undyed ●

**tissue reaction**

Minimum

**tensile strength**

Loss of the progressive resistance half reduced after 14-16 days.

**reabsorption**

Absorbable hydrolytic degradation. Full degradation completed 90 days.

**characteristics**

Are degraded in the organism not being necessary to pull out the suture.

**sterilization**

Ethylene Oxide

**indications**

Abdominal and thoracic closing, subcutaneous tissue. Generally, when an absorbable suture is needed and to avoid a tissue reaction. Not for use in cardiovascular tissue and/or neural tissue.

**packaging**

**structure**

Synthétique résorbable tressé imprégné. Acide polyglycolique tressé, enrobé. Violet. Fil très résistant à la traction et à résorption prolongée. Doux et souple, il offre une grande sécurité au niveau du nœud et il passe facilement. Réaction tissulaire minimale et compatibilité optimale.

**composition**

Acide polyglycolique enduit

**couleur**

Violet ● / Incolore ●

**réaction tissulaire**

Minime

**résistance à la traction**

Perte de résistance progressive, réduite à la moitié après 14-16 jours.

**résorption**

Dégradation hydrolytique. Résorption totale à peu près 90 jours.

**caractéristiques**

Se dégrade dans l'organisme sans qu'il soit nécessaire l'ablation ultérieure des points de suture.

**stérilisation**

Oxyde d'éthylène

**indications**

Fermetures abdominales et thoraciques, tissu souscutané. Plus généralement, toutes les fois qu'un fil résorbable est nécessaire et que l'on ne veut pas provoquer une réaction tissulaire indésirable. Ne pas utiliser en tissu cardiovasculaire et/ou neural.

**conditionnement**

Boîtes de 12, 24 et 36 unités

**estructura**

Sintético absorbible trenzado impregnado. Ácido Poliglicólico Trenzado, recubierto. Violeta. Sutura de gran fuerza tensil y absorción prolongada. Suave y flexible con gran seguridad en el nudo, permitiendo deslizarlo con facilidad. Mínima reacción tisular y compatibilidad óptima.

**composición**

Ácido poliglicólico recubierto

**color**

Violeta ● / Incoloro ●

**reacción tisular**

Minime

**fuerza tensil**

Pérdida de la resistencia progresiva, reducida a la mitad después de 14-16 días.

**absorción**

Degradación hidrolítica. Absorción total a los 90 días aproximadamente.

**características**

Se degrada en el organismo no siendo necesario retirar los puntos realizados en él.

**esterilización**

Oxido de etileno

**indicaciones**

Cierres abdominales y torácicos, tejido subcutáneo. En general, donde se necesite una sutura absorbible y no sea deseable una reacción tisular. No debe usarse en tejido cardiovascular y/o neural

**presentación**

Cajas de 12, 24 y 36 unidades

# ligatures - pre-cut sutures

# ligatures - brins

# ligaduras - hebras

	colour couleur color	violet violet violeta	usp/met				gauge calibre calibre					
			6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	3-4	5
			0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	6	7
140 cm			38213	38077	38010	38014	38016	38018	38423			
150 cm											38427	
250 cm			38204	38205	38206	38207	38208	38209				
3x45 cm			38442	38267	38114	38009	38013	38036	38037			

## needle length and description

## longueur et description de l'aiguille

## longitud y descripción de la aguja

### 1/2 circle ROUND BODY

### 1/2 cercle CORPS CYLINDRIQUE

### 1/2 círculo CUERPO CILÍNDRICO

	colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met				gauge calibre calibre						
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	3-4	5	
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	6	7	
C8	13 mm		70 cm	38301	38115	38169								
C10	15 mm		70 cm	38362	38347	38288	38210							
C11	18 mm		70 cm	38411	38087	38030	38031	38120						
C12	20 mm		70 cm			38181	38059	38269	38527	38528				
C14	22 mm		70 cm			38021	38002	38184	38203	38260				
			90 cm				38351	38421	38480	38487	38488			
C16	26 mm		70 cm		38121	38096	38003	38005	38032	38102				
			90 cm				38877	38257						
C16	26 mm		70 cm				38424							
			90 cm					38445						
C20	30 mm		70 cm				38060	38007	38056	38045				
			90 cm				38524	38876		38443				
C24	37 mm		70 cm				38101	38047	38050	38035	38075			
			90 cm				38083	38252	38132	38237	38276			
C26	40 mm		70 cm					38229	38084	38061	38093			
			90 cm						38137	38202	38227	38497		
C33	48 mm		70 cm						38230	38071	38072			
			90 cm						38140	38119	38017			
C40	65 mm		90 cm						38380					



needle length and description  
**1/2 circle** ROUND BODY  
 trocar point

longueur et description de l'aiguille  
**1/2 cercle** CORPS CYLINDRIQUE  
 pointe trocart

longitud y descripción de la aguja  
**1/2 círculo** CUERPO CILÍNDRICO  
 punta trocar

	colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met											
				gauge calibre calibre											
				6/0 0,7	5/0 1	4/0 1,5	3/0 2	2/0 3	0 3,5	1 4	2 5	3-4 6	5 7		
PTC11	18 mm		70 cm			38105	38475	38431							
PTC16	26 mm		70 cm				38134	38135							
PTC20	30 mm		70 cm							38358	38280				
PTC24	37 mm		70 cm						38359	38116	38117				
PTC26	40 mm		90 cm						38222						
PTC33	48 mm		90 cm							38262	38263	38264			

**3/8 circle** CUTTING BODY

**3/8 cercle** CORPS TRIANGULAIRE

**3/8 círculo** CUERPO TRIANGULAR

	colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met											
				gauge calibre calibre											
				6/0 0,7	5/0 1	4/0 1,5	3/0 2	2/0 3	0 3,5	1 4	2 5	3-4 6	5 7		
TB10	12 mm		45 cm	38476	38194	38192									
			70 cm	38300	38185										
TB12	16 mm		45 cm		38422	38517	38163								
			70 cm		38160	38162	38076								
TB15	19 mm		45 cm			38319	38318	38519							
			70 cm		38147	38019	38023	38027							
			90 cm				38484								
TB19	24 mm		45 cm			38518	38183	38520							
			70 cm			38104	38020	38026	38034	38268					
TB20	26 mm		70 cm				38082	38066							
TB24	30 mm		70 cm					38082	38066						
TB24	30 mm		70 cm					38530	38058	38057	38155				
TB26	37 mm		70 cm					38065	38161	38419	38164	38196			
TB30	39 mm		70 cm							38367	38523	38165			

needle length and description

longueur et description de l'aiguille

longitud y descripción de la aguja

**3/8 circle CUTTING BODY****3/8 cercle CORPS TRIANGULAIRE****3/8 círculo CUERPO TRIANGULAR**

▽	colour couleur color	undyed incolore incolore	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre									
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	3-4	5		
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	6	7		
TB10	12 mm		45 cm	43032	43031	43030									
TB12	16 mm		45 cm		43035	43034	43033								
TB15	19 mm		45 cm		43027	43023	43028	43037	43036						
TB19	24 mm		45 cm			43057	43058	43059							
			70 cm			43020	43021	43038							

**3/8 circle ROUND BODY blunt point****3/8 cercle CORPS CYLINDRIQUE pointe mousse****3/8 círculo CUERPO CILÍNDRICO punta roma**

●	colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met		calibre calibre									
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	3-4	5		
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	6	7		
B50	64 mm		100 cm												
															38498

**3/8 circle ROUND BODY trocar point****3/8 cercle CORPS CYLINDRIQUE pointe trocart****3/8 círculo CUERPO CILÍNDRICO punta trocar**

●	colour couleur color	violet violet violeta	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre									
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	3-4	5		
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	6	7		
PTB10	12 mm		70 cm	38324	38401										

**3/8 circle CUTTING BODY precision point****3/8 cercle CORPS TRIANGULAIRE pointe précision****3/8 círculo CUERPO TRIANGULAR punta precisión**

▽	colour couleur color	undyed incolore incolore	length longueur longitud	usp/met		gauge calibre calibre									
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	1	2	3-4	5		
				0,7	1	1,5	2	3	3,5	4	5	6	7		
ATB8	11 mm		45 cm	43054											
ATB10	13 mm		45 cm		43048	43008									
ATB12	15 mm		45 cm		43011	43060									
			70 cm			43009									
ATB15	19 mm		45 cm			43061	43005								
			70 cm			43041	43042								
ATB19	24 mm		45 cm			43062	43063								
			70 cm				43040	43055							
ATB20	25 mm		70 cm			43010									